

LANAFORM®

# Dehumidifier S1

Dehumidifier



2,5L  
RESERVOIR CAPACITY

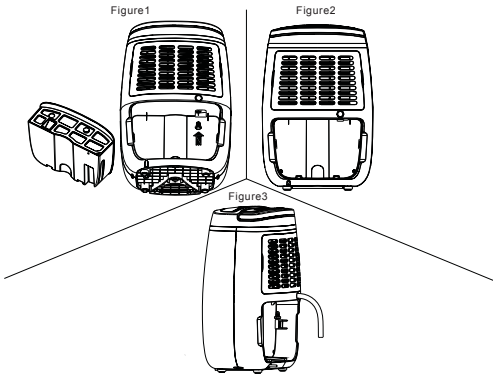
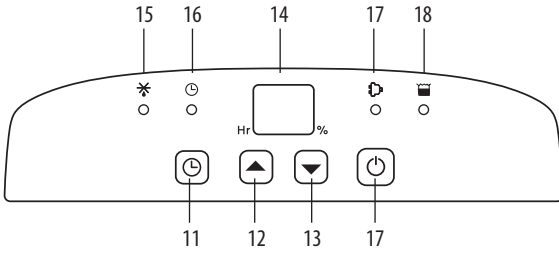
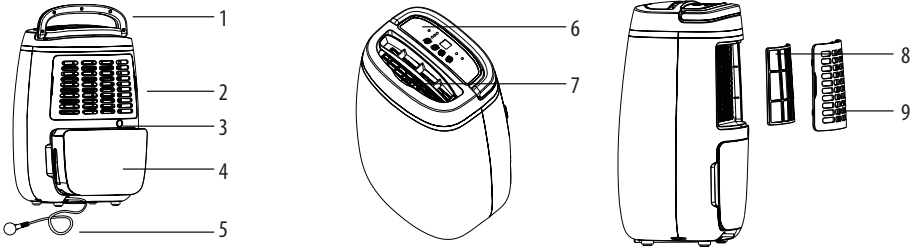
DRAINAGE CONNECTION INCLUDED

TIMER FUNCTION

Dehumidifies and  
purifies the air

Déshumidifie et  
purifie l'air

Ontvochtigt en  
reinigt de lucht



Děkujeme vám za zájem o „Odvlhčovač vzduchu S1“ značky LANAFORM®. Tento odvlhčovač vám umožní nejen snížit vlhkost v domě, ale dokáže rovněž pročistit vzduch. Odvlhčovač S1 značky LANAFORM® snižuje obsah vlhkosti ve vzduchu a brání tomu, aby byla vlhkost příliš vysoká. Stačí si zvolit požadovanou míru vlhkosti a odvlhčovač automaticky řídí vlhkost v okolním vzduchu.

## NEŽ ZAČNETE ODVLHČOVAČ VZDUCHU POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údajům o napětí přístroje.
- Přístroj není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto přístroje. Je vhodné zajistit, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nezapojujte ani neodpojujte elektrickou zástrčku přístroje mokřými rukama.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nahradit speciálním nebo obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nespouštějte žádný přístroj, jehož kabel napájení je poškozen, anebo po jakémkoliv poruše či poškození. V těchto případech se obraťte na svého dodavatele či jeho servisní středisko, aby přístroj zkontrolovali.
- Odvlhčovač nepoužívejte poblíž hořlavých, oxidujících nebo výbušných zdrojů.
- Odvlhčovač vždy umísťujte na pevnou, rovnou a horizontální plochu, s mírným odstupem od zdi (minimálně 50 cm) a v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou kamna, radiátory atd.
- Odvlhčovač nenaklánějte, mohla by se vylít voda a způsobit tak škody na přístroji.
- Když přístroj nepoužíváte i před každým čištěním ho odpojte z elektrické sítě.
- Tento přístroj je určen VÝHRADNĚ pro domácí a vnitřní použití. Nepoužívejte ho k jiným účelům.
- Na odvlhčovač nepokládejte žádné předměty, jelikož by to mohlo narušovat správný chod přístroje.
- Do odvlhčovače nekládejte žádné jiné předměty, než ty, které jsou k tomu určeny.
- Horký vzduch vycházející z přístroje může poškodit zdraví osob nebo zvířat. Nezůstávejte prosím příliš dlouho před mřížkou výstupu vzduchu.
- Do odvlhčovače nenalévejte žádnou tekutinu.
- Čištění odvlhčovače provádějte výhradně pomocí jemného hadříku.
- V místnosti, kde se nachází odvlhčovač, nepoužívejte žádný sprej.
- Před opětovným spuštěním přístroje po vypnutí nebo přerušení dodávky proudu prosím počkejte 5 minut, aby se interní systém přístroje vrátil do požadovaného rovnovážného stavu.
- Z důvodu přítomnosti plynu vyžaduje přesun vašeho odvlhčovače určitá opatření. V žádném případě odvlhčovač nepřenášejte ve vodorovné poloze. Před opakovaným zapojením přístroje je rovněž nezbytné vyčkat minimálně 6 hodin.

## SOUČÁSTI

### Přední strana

1. Držadlo
2. Mřížka přívodu vzduchu
3. Konektor odvodňovacího potrubí
4. Nádobka na vodu
5. Napájecí kabel

## Zadní strana

6. Ovládací panel
7. Mřížka výstupu vzduchu
8. Uhlíkový filtr
9. Mřížka přihrádky s uhlíkovým filtrem

## Ovládací panel

10. Tlačítko On /Off.
11. Tlačítko časovače: umožňuje naprogramovat automatické spuštění či vypnutí přístroje.
12. Tlačítko vlhkosti/časovače: jestliže přístroj pracuje v režimu odstraňování vlhkosti, umožňuje nastavení požadované úrovně vlhkosti, nebo při programování časovače umožňuje nastavení délky doby odvlhčování.
13. Tlačítko vlhkosti/časovače: jestliže přístroj pracuje v režimu odstraňování vlhkosti, umožňuje nastavení požadované úrovně vlhkosti, nebo při programování časovače umožňuje nastavení délky doby odvlhčování.
14. Displej
15. Ukazatel odmrazování: ukazuje, že přístroj je v režimu odmrazování
16. Ukazatel časovače: Světelná kontrolka časovače svítí při nastavení době odvlhčování. Kontrolka bliká během nastavování doby odvlhčování.
17. Ukazatel zapnutí: Jakmile je ovlhčovač zapnutý v síti, světelná kontrolka ukazatele bliká. Po spuštění odvlhčování svítí kontrolka zeleně.
18. Ukazatel nádoby na vodu: Kontrolka ukazatele nádoby na vodu se rozblíká, jakmile je nádoba plná. V tom případě se přístroj přepne do pohotovostního režimu.

## INSTALACE

- Před každým použitím odvlhčovače se ujistěte, že je nádoba na vodu prázdná.
- Během používání odvlhčovače nenechávejte otevřená okna a ani dveře. Ušetříte energii a dosáhnete lepšího výkonu.
- Přístroj musí být umístěn co nejbližší zdroj vlhkosti.
- Pro zmírnění hluku a vibrací způsobovaných přístrojem se doporučuje je umístit na antivibrační podložku, která je k dostání ve specializovaných obchodech.

### Instalace nádoby na vodu

Dbejte prosím na to, aby před každým použitím byla nádoba na vodu prázdná. Toho dosáhnete tak, že nádobku vyprázdníte podle následujících pokynů:

- Před vyprázdněním nádoby se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený z elektrické sítě
- Rukama uchopte nádobku ze stran a vyjměte ji.
- Odstraňte kryt, který se nachází v horní části nádoby, a vylijte vodu.
- Než nádobku vložíte zpět, nezapomeňte na ni umístit kryt.

**Poznámka:** Jestliže je nádoba na vodu plná, přístroj se okamžitě sám vypne. Ikonka nádoby na vodu (18) začne blikat.

### Instalace odvodňovací hadičky

Jestliže je přístroj používán ve velmi vlhkém prostředí, může být doplněno stálou odvodňovací přípojkou (součást dodávky) následujícím způsobem:

- Vypněte odvlhčovač a a odpojte jej ze zásuvky.
- Vyjměte zátku, která se nachází na krytu nádoby (obr. 1) a umístěte ji do otvoru na zadní straně odvlhčovače (obr. 1).
- Pomocí nůžek či pinzety (nejsou součástí dodávky) odstraňte zaslepení, které se nachází v zadní části přístroje (obr. 2).
- Vložte (dodanou) hadičku do odvodňovacího otvoru a zkontrolujte, zda je dobře nasazena, abyste tak zabránili případným únikům vody (obr. 3).

### Instalace uhlíkového filtru

Kromě vzduchového filtru, který se nachází pod mřížkou, je přístroj vybaven uhlíkovým filtrem. Tento filtr umožňuje zejména odstraňování nežádoucích pachů z místnosti.

Pro instalaci uhlíkového filtru postupujte dle následujících instrukcí:

- Otevřete příhrádku (1).
- Umístěte uhlíkový filtr na místo (2).
- Vraťte na místo mřížku vzduchového filtru (3).

**Poznámka** : Jestliže budete přístroj používat pro odstranění vlhkosti v místnosti, není nutné vkládat uhlíkový filtr. Absorpční kapacita je totiž právě tímto uhlíkovým filtrem snižována.

## POUŽÍVÁNÍ ODVLHČOVAČE S1

### A. Funkce odstraňování vlhkosti

Princip odstraňování vlhkosti spočívá v nasávání vlhkého vzduchu z místnosti, v jeho filtrování a v navádění do kondensátoru, který má nižší teplotu (kompresor stlačuje chladicí plyn, který umožňuje snižovat teplotu kondensátoru), což má za následek přeměnu vzdušné vlhkosti na vodu, která je následně sbírána do nádoby. Takto „vysušený“ vzduch je vypouštěn zpět do místnosti. Pro lidské bytosti je nejpříjemnější relativní vzdušná vlhkost v rozmezí 45 % až 55 %.

Odvlhčovač může pracovat v manuálním či automatickém režimu.

Důležitá poznámka: Než zahájíte odvlhčování, je před zapnutím nutné nejprve upravit mřížku výstupu vzduchu (7).

#### Používání v manuálním režimu

- Pro konfiguraci zvlhčovače v manuálním režimu je nutné nastavit úroveň vlhkosti na hodnotu „C0“.
- Za tímto účelem zvlhčovač zapnete do sítě. Ukazatel chodu (17) začne blikat. Poté nastavte nasměrování mřížky výstupu vzduchu (7).
- Poté zvlhčovač pomocí tlačítka On/Off zapnete (10). Ukazatel chodu se rozsvítí zeleně.
- Pomocí tlačítek Vlhkost/Časovač (12 a 13) zvolte hodnotu „C0“.

V manuálním režimu bude zvlhčovač fungovat trvale, bez ohledu na míru vlhkosti v místnosti, kde je umístěn.

#### Používání v automatickém režimu

- V automatickém režimu máte možnost nastavení požadované úrovně vlhkosti. Tuto lze nastavit v rozsahu od 30 % do 80 %.
- Pro nastavení úrovně vlhkosti stiskněte nejprve tlačítko On/Off (10), poté tlačítka Vlhkost/Časovač (12 a 13) a nastavte požadovanou úroveň vlhkosti.
- Jakmile úroveň nastavíte, bude číselná hodnota několik sekund blikat a poté se na displeji zobrazí skutečná vlhkost v místnosti.
- Přístroj se seřizuje automaticky tak, aby udrželo zvolenou úroveň vlhkosti nebo jí dosáhlo. Odstraňování vlhkosti se spustí do 5 minut po zapnutí přístroje. Jakmile je zvolená míra vlhkosti o 3 % vyšší než vlhkost v místnosti, odstraňování vlhkosti se vypne, ale ventilátor zůstává v chodu. Jakmile je zvolená míra vlhkosti o 3 % nižší než vlhkost v místnosti, funkce odstraňování vlhkosti se znovu zapne.

#### Automatické odmrazování

- Přístroj je vybaven systémem automatického odmrazování. Jestliže je teplota v místnosti nižší než 5 °C, program odstraňování vlhkosti nemůže fungovat.
- Odvlhčovač je rovněž vybaven druhým detektorem teploty, který se nachází v blízkosti kondensátoru. Jeho úlohou je měřit teplotu vzduchu, která je v této oblasti, a zabraňovat tak namrzání, což by mohlo narušit správný chod programu. Jestliže je naměřená teplota nižší než 0 °C, kompresor se vypne a automaticky se spustí odmrazovací program. Jestliže je naměřená teplota vyšší než 5 °C, program odstraňování vlhkosti se znovu spustí.
- Pro informaci zde v tabulce naleznete průměrné množství vody získané za 24 hodin v závislosti na teplotě a úrovni vlhkosti \*:

Teplota	Míra vlhkosti	
	60%	80%
27°C	6 l	8,9 l
30°C	6,2 l	10 l

\*Tyto údaje představují průměrné hodnoty a mohou se lišit podle místa použití.

## B. Funkce časovače

Tato funkce umožňuje naprogramovat automatické spuštění či vypnutí přístroje.

### Naprogramování automatického vypnutí

Jakmile je přístroj v provozu, stiskněte tlačítko Časovač (11). Rozbliká se údaj „00“. Poté stiskněte několikrát tlačítka Vlhkost/Časovač (12&13), dokud se na LCD displeji neobjeví požadovaný čas. Jakmile toto nastavíte, bude hodnota hodin blikat po dobu několika sekund. LCD displej zobrazí úroveň vlhkosti v místnosti.

## C. Zablokování ovládacího panelu

Odvlhčovač je vybaven funkcí zablokování ovládacího panelu. Za tímto účelem stiskněte po dobu 2 sekund současně tlačítka Vlhkost/Časovač (12&13). Na ovládacím panelu se objeví hodnota „LC“. Pro odblokování ovládacího panelu operaci zopakujte.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před každým čištěním nebo přemístováním přístroj vypněte a odpojte.  
V žádném případě nepoužívejte na čištění odvlhčovače čisticí prostředky.

### Čištění a údržba nádobky na vodu

Pro čištění nádobky na vodu a jejího krytu nejprve přístroj vypněte a odpojte ze sítě. Používejte pouze čistou a vlažnou vodu, abyste tak zamezili vzniku plísní.

Vysušte nádobku a její kryt pomocí suchého a měkkého hadříku.

### Čištění a údržba hlavní jednotky

Hlavní jednotku čistěte výhradně vlhkým hadříkem.

### Čištění uhlíkového filtru

Jelikož se uhlíkový filtr zanáší prachem, musí být pravidelně čistěn – jednou za dva týdny anebo v případě potřeby i častěji.

- Jestliže není filtr příliš špinavý, odstraňte prach pomocí příručního vysavače.
- Jinak jej můžete čistit tak, že jej namočíte na 5 minut do vlažné vody (teplota do 40 °C).
- Poté jej vysušte volně na vzduchu, aniž byste jej vystavovali působení zdrojů tepla.

### Čištění odvodňovací hadičky

Je nutné kontrolovat, zda je odvodňovací hadička čistá a nezacpaná špinou, kvůli které by nemohla voda normálně protékat. Pravidelně proto kontrolujte její stav a v případě potřeby ji vyměňte.

## PORUCHY A JEJICH REŠENÍ

V případě poruchy za normálních provozních podmínek hledejte prosím pomoc v následující tabulce:

Problém	Možná příčina	Řešení
Odvlhčovač nefunguje	Přístroj není správně zapojen	Zapněte přístroj do sítě nebo zkontrolujte přívod proudu.
	Přístroj není zapnutý	Přístroj zapněte.
	Nádobka na vodu je plná nebo špatně nasazená	Vyprázdněte nádobku s vodou a/ nebo ji správně umístěte v hlavní jednotce
Ventilátor funguje, ale kompresor ne	Teplota místnosti je příliš nízká	Přístroj zastaví program v případě, je-li teplota v místnosti nižší než 5 °C.
	Úroveň vlhkosti v místnosti je příliš nízká	Úroveň zvolené vlhkosti je vyšší než je vlhkost v místnosti nebo je nižší o 40 %.
	Kompresor nepracuje	Teplota v oblasti kondenzátoru je nižší než 0 °C. Přístroj ukončí činnost odstraňování vlhkosti a než ji znovu obnoví, spustí odmrazovací program.
Z mřížky výstupu vzduchu přístroje nevychází vzduch	Přístroj pracuje v režimu samočištění	Vypouštění vzduchu je po 30 minutách samočištění na chvíli zastaveno
	Filtr je znečištěný	Vyčistěte filtr
Přístroj je příliš hlučný	Přístroj je špatně umístěný.	Přemístěte přístroj na pevnou a tvrdou plochu nebo ho umístěte na antivibrační podložku.
	Filtr je znečištěný	Vyčistěte filtr.
Neodstraňuje vlhkost nebo jen málo	Filtr je zanesený nečistotou	Vyčistěte filtr
	Příliš nízká teplota	Pokud je teplota v místnosti nižší než 18 °C, může se kapacita odstraňování vlhkosti snížit. Zkuste teplotu zvýšit.
	Úroveň zvolené vlhkosti je vyšší než je vlhkost v místnosti	Zvolte míru vlhkosti nižší než je míra vlhkosti v místnosti.
	Hadička odvádějící vodu je zanesená nebo přehnutá	Hadičku zkontrolujte a v případě potřeby ji vyměňte.
	Doba chodu je příliš krátká	Vyčkejte, aby byla doba odstraňování vlhkosti dostatečná.
Vycházení horkého vzduchu	-	Horký vzduch je vypouštěn kondenzátorem. Nejedná se o poruchu přístroje.
Zvolená míra vlhkosti není ani po delší době dosažena	Dveře a okna nejsou zavřené nebo není místnost dostatečně utěsněná.	Zavřete dveře a okna nebo zkuste těsnost místnosti zlepšit.
Hluk vody	Odtékání chladicí kapaliny	Normální jev.

## CHYBOVE KODY

Pokud se na ovládacím panelu objeví některý z těchto kódů, kontaktujte prosím svého prodejce nebo výrobce.

Kód	E1	E2
Chyba	Chybová teplota cívk	Čidlo teploty je rozbité
Zobrazení	Zablikání každých 30 vteřin	Zablikání každých 30 vteřin

## TECHNICKE UDAJE

Napětí 220–240 V

Frekvence: 50 Hz

Příkon: 220 W

Hmotnost: 9,5 kg

## RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ



- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

CS